

ТРЕБОВАНИЯ К ВАКЦИНАЦИИ ШКОЛЬНИКОВ В ШТАТЕ ПЕНСИЛЬВАНИЯ (SCHOOL VACCINATION REQUIREMENTS FOR ATTENDANCE IN PENNSYLVANIA SCHOOLS)

ДЛЯ ПОСЕЩЕНИЯ ЗАНЯТИЙ ШКОЛЬНИКИ ВСЕХ КЛАССОВ ДОЛЖНЫ СООТВЕТСТВОВАТЬ УКАЗАННЫМ ДАЛЕЕ ТРЕБОВАНИЯМ.

- 4 дозы вакцины против столбняка, дифтерии и ацеллюлярного коклюша* (1 доза в день или после 4-го дня рождения).
- 4 дозы вакцины против полиомиелита (4-я доза в день или после 4-го дня рождения и не менее чем через 6 месяцев после введения предыдущей дозы)**.
- 2 дозы вакцины против кори, паротита и краснухи***.
- 3 дозы вакцины против гепатита В.
- 2 дозы вакцины против ветряной оспы (ветрянки) или иммунограмма.

* Обычно вводится как DTP или DTaP или, если это целесообразно с медицинской точки зрения, DT или Td.

** Четвертая доза не требуется, если третья доза была введена в возрасте 4 лет или старше и не менее чем через 6 месяцев после предыдущей дозы.

*** Обычно вводится как вакцина против кори, краснухи и паротита (measles-mumps-rubella, MMR).

Если у ребенка нет освобождения по медицинским, религиозным или философским соображениям, то **ПО СОСТОЯНИЮ НА ПЕРВЫЙ ДЕНЬ УЧЕБЫ** ребенок должен иметь бы одну из перечисленных выше прививок, иначе ему грозит исключение из школы.

- Если ребенок не получал ни одной из перечисленных выше прививок, ему требуется ревакцинация или ревакцинация не противоречит медицинским показаниям, ребенок должен получить соответствующую прививку в течение первых пяти дней учебы в школе, иначе ему грозит исключение из школы. Если следующая доза не является последней в схеме вакцинации, ребенок также должен в течение первых пяти дней учебы в школе предоставить медицинский план (красно-белую карточку) для получения необходимых прививок, иначе ему грозит исключение из школы.
- Если ребенок не получал ни одной из перечисленных выше прививок, ему требуется ревакцинация, но ревакцинация противоречит медицинским показаниям, ребенок должен в течение первых пяти дней учебы в школе предоставить медицинский план (красно-белую карточку) для получения необходимых прививок, иначе ему грозит исключение из школы.
- Ребенок должен соблюдать медицинский план, иначе ему может грозить исключение из школы.

ДЛЯ УЧЕНИКОВ 7-ГО КЛАССА

- 1 доза вакцины против столбняка, дифтерии и ацеллюлярного коклюша (Tdap) в первый день учебы в 7-м классе.
- 1 доза менингококковой конъюгированной вакцины (meningococcal conjugate vaccine, MCV) в первый день учебы в 7-м классе.

Если у ребенка нет освобождения по медицинским, религиозным или философским соображениям, то **ПО СОСТОЯНИЮ НА ПЕРВЫЙ ДЕНЬ УЧЕБЫ В 7-М КЛАССЕ** ребенок должен иметь все вышеперечисленные прививки, иначе ему грозит исключение из школы.

ДЛЯ УЧЕНИКОВ 12-ГО КЛАССА

- 1 доза MCV в первый день учебы в 12-м классе. Если доза была получена в возрасте 16 лет или старше, она будет считаться дозой, необходимой для посещения занятий в 12-м классе.

Если у ребенка нет освобождения по медицинским, религиозным или философским соображениям, то **ПО СОСТОЯНИЮ НА ПЕРВЫЙ ДЕНЬ УЧЕБЫ В 12-М КЛАССЕ** ребенок должен иметь все вышеперечисленные прививки, иначе ему грозит исключение из школы.

Требования касательно прививок, необходимых для поступления в школу, посещения занятий в 7-м и 12-м классах, продолжают действовать в каждом последующем учебном году.

Эти требования допускают следующие исключения: медицинские показания, религиозные убеждения, философские / сильные моральные или этические убеждения. Даже если ваш ребенок освобожден от вакцинации, он может быть временно исключен из школы во время вспышки заболевания, которое можно предотвратить с помощью вакцины.

Требования штата Пенсильвания к школьной вакцинации изложены в разделе 28 Pa.CODE CH.23 («Школьная вакцинация»). Для получения дополнительной информации обратитесь к своему лечащему врачу или позвоните по номеру 1-877-PA-HEALTH.



Russian
pennsylvania
DEPARTMENT OF HEALTH